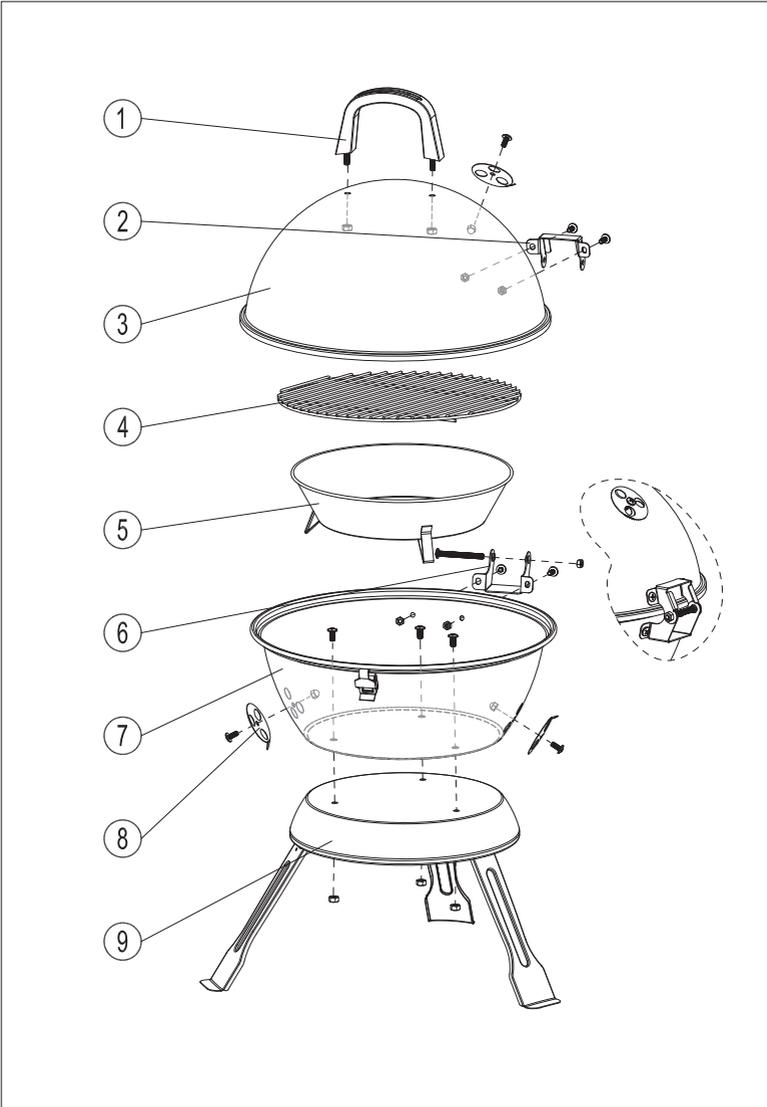




Ⓓ **Bedienungsanleitung**  
**MINI-KUGELGRILL „SALIDA“**  
Holzkohlengrill

ⒼⒷ **Instruction Manual**  
**MINI-KETTLE BBQ „SALIDA“**  
Charcoal grill

Version 2015  
Art. Nr. 1140/1141



# Inhalt

**Bevor Sie das Gerät benutzen..... 4**

**Lieferumfang ..... 4**

**Bestimmungsgemäßer Gebrauch..... 5**

**Zu Ihrer Sicherheit ..... 5 - 7**

    Signalsymbole ..... 5

    Allgemeine Sicherheitshinweise ..... 5

    Sicherheitshinweise..... 5 - 7

**Montage ..... 7 - 8**

    Vorbereitung ..... 7

    Benötigtes Werkzeug ..... 7

    Grill zusammenbauen ..... 8

**Grill aufstellen..... 8**

**Vor dem Grillen ..... 8**

**Bedienung..... 9**

**Wartung und Reinigung ..... 9 - 10**

**Entsorgung ..... 10**

**Konformitätserklärung..... 10**

**Technische Daten ..... 11**

**Garantie..... 11**

**Service ..... 11**

**Inverkehrbringer ..... 11**

## Bevor Sie das Gerät benutzen

Prüfen Sie nach dem Auspacken sowie vor jedem Gebrauch, ob der Artikel Schäden aufweist.

Sollte dies der Fall sein, benutzen Sie den Artikel nicht, sondern benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze!



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme zuerst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.

Heben Sie die Bedienungsanleitung gut auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.

## Lieferumfang

Nr.	Beschreibung	Anzahl
1	Deckelgriff	1
2	Scharnier (oben)	1
3	Deckel	1
4	Grillrost	1
5	Kohleschale	1
6	Scharnier (unten)	1
7	Feuerwanne	1
8	Belüftungsscheiben	3
9	Unterteil	1

Nr.	Beschreibung	Anzahl
A	Mutter M5	4
B	Schraube M6 x 55mm	1
C	Schraube M5 x 10mm	4
D	Mutter M6	6
E	Hutmutter M5	3
F	Schraube M5 x 6mm	3
G	Schraube M6 x 10mm	3ww

Bitte prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist. Sollte ein Teil fehlen oder defekt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Reklamationen nach erfolgter oder angefangener Montage hinsichtlich Beschädigung oder fehlender Teile werden nicht anerkannt.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Grill dient zum Erhitzen, Garen und Grillen von Speisen.

Der Grill ist ausschließlich zur Verwendung im Freien geeignet und nur zur Verwendung im privaten Bereich bestimmt.

Verwenden Sie den Artikel nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

## Zu Ihrer Sicherheit Signalsymbole

### **Gefahr Hohes Risiko!**



Missachtung der Warnung kann zu Schäden für Leib und Leben führen.

### **Achtung Mittleres Risiko!**



Missachtung der Warnung kann Sachschäden verursachen.

### **Vorsicht Geringes Risiko!**



Sachverhalte, die beim Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE - bei jedem Gebrauch zu beachten

- **Nicht in geschlossenen Räumen nutzen!**
- **ACHTUNG! Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden!**
- **Nur Anzündhilfen entsprechend EN 1860-3 verwenden!**
- **ACHTUNG! Dieses Grillgerät wird sehr heiß und darf während des Betriebes nicht bewegt werden!**
- **ACHTUNG! Kinder und Haustiere fernhalten!**

## Sicherheitshinweise

### **Gefahr Brandgefahr!**



Die glühende Holzkohle und Teile des Grills werden während des Betriebs sehr heiß und können Brände entfachen.

- Grundsätzlich einen Feuerlöscher und einen Erste-Hilfe-Kasten bereithalten und auf den Fall eines Unfalls oder Feuers vorbereitet sein.
- Grill auf eine ebene, waagerechte, sichere, hitzeunempfindliche und saubere Oberfläche stellen.
- Grill so aufstellen, dass er mindestens 1 m entfernt von leicht entzündlichen Materialien wie z.B. Markisen, Holzterrassen oder Möbeln steht.
- Grill während des Betriebs nicht transportieren.
- Kohle nur im windgeschützten Bereich anzünden.
- Grill mit **max. 0,85 kg** Holzkohle befüllen.

- Einige Nahrungsmittel erzeugen brennbare Fette und Säfte. Grill regelmäßig reinigen, am besten nach jedem Gebrauch.
- Asche erst auskippen, wenn die Holzkohle vollständig ausgebrannt und abgekühlt ist.

---

**Gefahr Verbrennungs- und Unfallgefahr!**



Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden.

- Diesen Personenkreis auf die Gefahren des Geräts hinweisen und durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigen.
- Jegliche Änderungen an dem Produkt stellen eine große Sicherheitsgefahr dar und sind verboten. Selbst keine unzulässigen Eingriffe vornehmen. Bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen am Grill an unsere Servicestelle oder an einen Fachmann vor Ort wenden.
- Kinder und Haustiere vom Gerät fernhalten.

Der Grill, die sich darin befindliche Kohle und das Grillgut werden während des Betriebs sehr heiß, so dass jeder Kontakt damit zu schwersten Verbrennungen führen kann.

- Ausreichenden Abstand zu heißen Teilen halten, da jeder Kontakt zu schwersten Verbrennungen führen kann.
- Zum Grillen immer Grill- oder Küchenschuhe tragen.

- Nur langstielige Grillwerkzeuge mit hitzebeständigen Griffen verwenden.
- Keine Kleidung mit weiten Ärmeln tragen.
- Nur trockene Anzünder oder spezielle Grill-Flüssiganzünder entsprechend der EN 1860-3 als Anzündhilfe benutzen.
- Grill vor dem Reinigen bzw. Wegstellen vollständig abkühlen lassen.

---

**Gefahr Verpuffungsgefahr!**



Entzündliche Flüssigkeiten, die in die Glut gegossen werden, bilden Stichflammen oder Verpuffungen.

- Niemals Zündflüssigkeit wie Benzin oder Spiritus verwenden.
- Auch keine mit Zündflüssigkeit getränkten Kohlestücke auf die Glut geben.

---

**Gefahr Vergiftungsgefahr!**



Beim Verbrennen von Holzkohle, Grillbriketts etc. bildet sich Kohlenmonoxyd. Dieses Gas ist geruchlos und kann in geschlossenen Räumen tödlich sein!

- Grill ausschließlich im Freien betreiben.

---

**Gefahr Gesundheitsgefahr!**



Verwenden Sie keine Farblösemittel oder Verdüner, um Flecken zu entfernen. Diese sind gesundheitsschädlich und dürfen nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

---

**Gefahr Gefahren für Kinder!**



Kinder können sich beim Spielen in der Verpackungsfolie verfangen und darin ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit den Verpackungsfolien spielen.

- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Montageteile in den Mund nehmen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken.

**Gefahr Verletzungsgefahr**



Am Grill und an den Einzelteilen befinden sich zum Teil scharfe Kanten.

- Mit den Einzelteilen des Grills vorsichtig umgehen, damit Unfälle bzw. Verletzungen während des Aufbaus und des Betriebes vermieden werden. Gegebenenfalls Schutzhandschuhe tragen.
- Den Grill nicht in der Nähe von Eingängen oder viel begangenen Zonen aufstellen.
- Während des Grillens immer größte Sorgfalt ausüben. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.
- Seien Sie stets aufmerksam und achten Sie immer darauf, was Sie tun. Das Produkt nicht benutzen, wenn Sie unkonzentriert oder müde sind bzw. unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bereits ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Produktes kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

**Achtung Beschädigungsgefahr!**



Während des Gebrauchs können sich die Verschraubungen allmählich lockern und die Stabilität des Grills beeinträchtigen.

- Prüfen Sie die Festigkeit der Schrauben vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie ggf. alle Schrauben noch einmal nach, um einen festen Stand zu gewährleisten.

**Achtung Beschädigungsgefahr!**



Verwenden Sie keine starken oder schleifenden Lösemittel oder Scheuerpads, da diese die Oberflächen angreifen und Scheuerspuren hinterlassen.

**Montage Vorbereitung**

**Gefahr Verletzungsgefahr!**



Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Problemen und Gefahren bei der Verwendung des Grills führen.

- Befolgen Sie alle hier aufgeführten Montageanweisungen.

1. Lesen Sie sich die Montageanweisungen zunächst vollständig durch.
2. Nehmen Sie sich ausreichend Zeit für die Montage und schaffen Sie eine ebene Arbeitsfläche von ein bis zwei Quadratmetern.
3. Eventuell sind Kleinteile wie etwa Griffe bereits vormontiert.
4. Achten Sie auf scharfe Kanten an den Blechen und tragen Sie bei der Montage Schutzhandschuhe.

**Benötigtes Werkzeug**

- 1 x Kreuzschlitzschraubendreher
  - 1 x Verstellbarer Maul- / Steckschlüssel
- Alternativ können Sie statt des Schlüssels auch eine Zange zum Festhalten der Muttern verwenden.

## Grill zusammenbauen

### 1. Grill auspacken

Den Grill auspacken und sämtliche Verpackungsfolien entfernen. Das Verpackungsmaterial außer Reichweite von Kindern aufbewahren und nach dem Zusammenbau des Grills den Vorschriften entsprechend entsorgen. Beim Zusammenbau die Abbildung des Grills beachten.

### 2. Griff und Scharnier (oben) am Deckel befestigen

Stecken Sie den Deckelgriff (1) in den Deckel (3) und sichern Sie ihn von innen mit Muttern (D). Befestigen Sie das Scharnier oben (2) mit Schrauben (C) und Muttern (A) am Deckel (3).

### 3. Belüftungsscheiben an Deckel und Feuerwanne befestigen

Befestigen Sie die drei Belüftungsscheiben (8) mit Schrauben (F) und Hutmuttern (E) am Deckel (3) und an der Feuerwanne (7).

### 4. Scharnier (unten) an der Aschschale befestigen

Befestigen Sie das Scharnier unten (6) mit Schrauben (C) und Muttern (A) an der Feuerwanne (7).

### 5. Feuerwanne auf Ständer montieren

Setzen Sie die Feuerwanne (7) auf das Unterteil (9) und verbinden Sie die Teile mit Schrauben (G) und Muttern (D).

### 6. Kohleschale einsetzen und Grillrost aufsetzen

Setzen Sie die Kohleschale (5) in die Feuerwanne (7). Setzen Sie den Grillrost (4) auf die Halterung an der Feuerwanne.

### 7. Deckel befestigen

Setzen Sie den Deckel (3) so auf die Feuerwanne (7), dass die Scharniere (oben und unten) (2,6) übereinander liegen. Stecken Sie die Schraube (B) durch die Scharniere und sichern Sie sie mit einer Mutter (D).

Demontieren Sie den Grill in umgekehrter Reihenfolge.

**Wichtig: Alle Schrauben müssen fest angezogen sein.**

## Grill aufstellen

### **Achtung Beschädigungsgefahr!**



Während des Gebrauchs können sich die Verschraubungen allmählich lockern und die Stabilität des Grills beeinträchtigen.

- Prüfen Sie die Festigkeit der Schrauben vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie ggf. alle Schrauben noch einmal nach, um einen festen Stand zu gewährleisten.
- Stellen Sie den Grill vor dem Gebrauch auf einem ebenen, festen Untergrund im Freien auf.

## Vor dem Grillen

- Waschen Sie den Grillrost vor dem ersten Gebrauch mit warmem Spülwasser ab.
- **Einfeuern**  
Vor dem ersten Grillen muss der Grill min. 30 Minuten bei einer Temperatur von 100° - 200° C eingefeuert werden. Dies ist nötig, um das Innere grillbereit zu machen und außen die hitzebeständige Farbe einzubrennen.

## Bedienung

### **Gefahr Verbrennungsgefahr!**



Der Grill, die sich darin befindliche Kohle und das Grillgut werden während des Betriebs sehr heiß, so dass jeder Kontakt damit zu schwersten Verbrennungen führen kann.

- Ausreichenden Abstand zu heißen Teilen halten, da jeder Kontakt zu schwersten Verbrennungen führen kann. Zum Grillen immer Grill- oder Küchenhandschuhe tragen.
- Nur langstielige Grillwerkzeuge mit hitzebeständigen Griffen verwenden.
- Keine Kleidung mit weiten Ärmeln tragen.
- Nur trockene Anzünder oder spezielle Grill-Flüssiganzünder entsprechend der EN 1860-3 als Anzündhilfe benutzen.

1. Klappen Sie den Deckel **(3)** auf und den Grillrost **(4)** ab.
2. Legen Sie 1-2 feststoffliche Anzündhilfen in die Mitte der Kohleschale **(5)**. Beachten Sie die Herstellerhinweise auf der Verpackung. Zünden Sie die Anzündhilfen mit einem Streichholz an.
3. Schichten Sie **maximal 0,85 kg** Holzkohle um die Anzündhilfen.
4. Der Grill muss vor dem ersten Gebrauch min. 30 Minuten eingefeuert werden.  
Siehe Abschnitt *Vor dem Grillen*.
5. Sobald die Holzkohle durchgeglüht ist, verteilen Sie sie gleichmäßig in der Kohleschale **(5)**. Verwenden Sie hierfür ein geeignetes, feuerfestes Werkzeug mit langem, feuerfestem Griff.

6. Setzen Sie den Grillrost auf die Halterung in der Feuerwanne **(7)**.
7. Legen Sie das Grillgut erst auf, wenn die Holzkohle mit einer hellen Ascheschicht bedeckt ist.
8. Sie können den Deckel **(3)** schließen, wenn das Grillgut eine längere Garzeit benötigt. Regeln Sie die Luftzufuhr an den Belüftungsscheiben **(8)** am Deckel und an der Feuerwanne. Prüfen Sie von Zeit zu Zeit das Grillgut und drehen es um. Vermeiden Sie, dass das Grillgut zu dunkel wird.

## Wartung und Reinigung

Ihr Grill ist aus hochwertigen Materialien gefertigt.

Um die Oberflächen zu reinigen und zu pflegen, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

### **Gefahr Verbrennungsgefahr!**



Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.

- Kippen Sie die Asche erst aus, wenn der Brennstoff vollständig ausgebrannt und erloschen ist.

### **Gefahr Gesundheitsgefahr!**



Verwenden Sie keine Farblösemittel oder Verdüner, um Flecken zu entfernen. Diese sind gesundheitsschädlich und dürfen nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

### **Achtung Beschädigungsgefahr!**



Verwenden Sie keine starken oder schleifenden Lösemittel oder Scheuerpads, da diese die Oberflächen angreifen und Scheuerspuren hinterlassen.

- Lassen Sie den Brennstoff nach dem Grillen ausbrennen. Das hilft, den Reinigungsaufwand zu verringern, indem überschüssiges Fett und Grillrückstände abbrennen.
- Entleeren Sie die kalte Asche. **Es ist sehr wichtig, dass Sie die Asche aus der Feuerschale herausnehmen, bevor sich Feuchtigkeit mit der kalten Asche verbindet. Asche ist salzhaltig und greift in feuchtem Zustand die Innenseite der Feuerschale an. So kann über Jahre hinweg die Feuerschale durch Rostbefall Schaden nehmen.**
- Reinigen Sie den Grill regelmäßig, am besten nach jedem Gebrauch.
- Nehmen Sie den Grillrost (4) ab und reinigen Sie ihn gründlich mit Spülwasser. Spülen Sie den Grillrost mit klarem Wasser ab. Trocknen Sie den Grillrost sorgfältig ab und setzen Sie ihn wieder auf den Grill.
- Entfernen Sie lose Ablagerungen am Grill mit einem nassen Schwamm.
- Verwenden Sie ein weiches, sauberes Tuch zum Trocknen. Zerkratzen Sie die Oberflächen nicht beim Trockenreiben.
- Reinigen Sie die Innen- und Oberflächen generell mit warmen Seifenwasser.
- Ziehen Sie alle Schrauben vor jedem Gebrauch regelmäßig nach, um jederzeit einen festen Stand des Grills zu gewährleisten.

- **WICHTIG:** Der Grill sollte immer vor Feuchtigkeit geschützt aufbewahrt werden.
- Schützen Sie Ihren Grill vor direkten Wittereinflüssen.

## Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Werfen Sie den Grill keinesfalls in den normalen Hausmüll! Entsorgen Sie ihn über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

## Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (DIN EN 1860-1).

## Technische Daten

Produkt:	Art. Nr. und Farbe 1140 - Lemon 1141 - Türkis Mini Kugelgrill „Salida“
Gewicht:	ca. 3 kg
Gesamtmaße, Grill aufgebaut:	ca. 42 x 42 x 54,5 cm (B x T x H)
Grillfläche:	ca. Ø 35,5 cm
Max. Brennstoff- menge:	max. 0,85 kg

## Garantie

Sie haben einen qualitativ hochwertigen Grill gekauft. TEPRO GARTEN GmbH garantiert für ihre Grills im Rahmen ihrer Garantiebedingungen, bei normaler, freizeitmäßiger und nicht gewerblicher Nutzung für 24 (vierundzwanzig) Monate ab Kaufdatum für alle Teile hinsichtlich Fehlerhaftigkeit und Verarbeitungsfehler.

Von der Garantie ausgenommen sind alle Verschleißteile, wie z.B. Grillroste. Alle anderen Kosten wie Arbeitszeit, Transport, Fracht und Verpackung gehen im Garantiefall zu Lasten des Käufers.

Der Vertreiber behält sich das Recht vor, evtl. entstandene Kosten selbst zu tragen oder an den Käufer weiter zu berechnen.

Diese Garantie schließt nicht das Versagen oder Benutzerschwierigkeiten mit ein, die durch mutwillige Beschädigung, Mißbrauch, Veränderung, falsche Anwendung, unvorsichtige Benutzung, Abnutzung, falsche Montage oder schlechte Wartung entstanden sind.

## Service

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an den Service. Dieses Produkt wurde sorgfältig hergestellt und verpackt. Sollte es dennoch einmal Grund zur Beanstandung geben, helfen Ihnen unsere Mitarbeiter gerne weiter.

Unter der nachstehenden Emailadresse (Inverkehrbringer) können Sie uns bei Servicefragen erreichen.

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

## Inverkehrbringer

tepro Garten GmbH

Carl-Zeiss-Straße 8/4

D-63322 Rödermark

Email: [info@tepro-gmbh.de](mailto:info@tepro-gmbh.de) oder

[backoffice@tepro-gmbh.de](mailto:backoffice@tepro-gmbh.de)

Web: [www.tepro-gmbh.de](http://www.tepro-gmbh.de)

## Table of contents

<b>Before using the product</b> .....	<b>13</b>
<b>Delivery contents</b> .....	<b>13</b>
<b>Intended use</b> .....	<b>14</b>
<b>For your safety</b> .....	<b>14 - 16</b>
Signal symbols .....	14
General safety instructions .....	14
Safety instructions .....	14 - 16
<b>Assembly</b> .....	<b>16</b>
Preparation .....	16
Required tools .....	16
Assembling the grill .....	16
<b>Setting up the grill</b> .....	<b>17</b>
<b>Before grilling</b> .....	<b>17</b>
<b>Operation</b> .....	<b>17</b>
<b>Cleaning and maintenance</b> .....	<b>18</b>
<b>Disposal</b> .....	<b>18</b>
<b>Declaration of conformity</b> .....	<b>18</b>
<b>Technical data</b> .....	<b>19</b>
<b>Warranty</b> .....	<b>19</b>
<b>Service</b> .....	<b>19</b>
<b>Distributing company</b> .....	<b>19</b>

## Before using the product

After unpacking and before use, check the product for damages.

Should the product be damaged, do not use it and contact your retailer.

This user manual is based on the norms and regulations valid in the European Union. Should you be located outside of the EU, please follow all guidelines and legislation in your country of residence!



Read the safety instructions and instructions for use thoroughly before using the product. Doing so will allow you to use all the product's functions safely and reliably.

Keep the operating instructions and give them to any third party who might own the BBQ after you.

## Delivery contents

No.	Description	Qty.
1	Lid handle	1
2	Hinge (top)	1
3	Lid	1
4	BBQ grate	1
5	Charcoal tray	1
6	Hinge (bottom)	1
7	Fire tray	1
8	Ventilation sheets	3
9	Bottom part	1

No.	Description	Qty.
A	Nut M5 	4
B	Screw M6 x 55mm 	1
C	Screw M5 x 10mm 	4
D	Nut M6 	6
E	Cup nut M5 	3
F	Screw M5 x 6mm 	3
G	Screw M6 x 10mm 	3ww

Please check whether the scope of delivery is complete and undamaged. Contact your retailer if a piece is missing or damaged. Complaints regarding damaged or missing pieces made after assembly is completed or begun will not be recognized.

## Intended use

Use this grill to heat, cook and grill food.

This BBQ is intended exclusively for outdoor use and not for use indoors.

Use the product only according to the description in this user manual. Any other type of use is improper and can lead to damage to property and even personal injury.

The manufacturer accepts no liability for damages due to improper use.

## For your safety

### Signal symbols

---

#### **Danger High risk!**



Disregarding this warning can lead to danger to life and limb.

---

#### **Attention Medium risk!**



Disregarding this warning can lead to property damage.

---

#### **Caution Low risk!**



Facts you should know when using the product.

---

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS - to be observed in each use

- **WARNING! This barbecue will become very hot, do not move it during operation.**
- **Do not use indoors!**
- **WARNING! Do not use spirit or petrol for lighting or relighting!**

- **Use only firefighters complying to EN 1860-3!**
- **WARNING! Keep children and pets away**

## Safety instructions

---

#### **Danger Fire hazard!**



Live coals and BBQ components get very hot during operation and can start fires.

- Always keep a fire extinguisher and a first aid kit nearby and be prepared for an accident or a fire.
- Place the grill on an even, horizontal, secure, heat-resistant and clean surface.
- Set up the grill with at least 1m clearance to highly flammable materials such as awnings, wooden patios or furniture.
- Do not move the grill during use.
- Ignite the coals at a sheltered location.
- Fill BBQ with a **maximum of 0.85 kg** charcoal.
- Some foods produce combustible grease and juices. Clean the grill regularly, preferably after each use.
- Empty the ashes only once the charcoal is completely burned out and cooled down.
- Never leave the grill unattended during use.

---

#### **Danger Risk of burning and accident!**



This product is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge.

- Inform this category of persons about the dangers the product poses and

have them supervised by an adult responsible for their safety.

- All modifications to the product present a great safety risk and are prohibited. Do not tamper with the device yourself. In case of damages, repairs or other problems with the grill, contact our service point or a professional in your area.
- Keep children and pets away from the product.

The BBQ, contained charcoal and BBQ items get very hot during use so that contact with them can cause serious burns.

- Keep away from hot parts as any contact can cause severe burns.
- Always wear oven or BBQ gloves when grilling.
- Use long-handled BBQ utensils with heat-resistant handles only.
- Do not wear any clothing with wide sleeves.
- Only use dry igniters or special BBQ lighter fluid in compliance with EN 1860-3 to start the BBQ.
- Let the grill cool down completely before cleaning and/or storage.

---

**Danger Risk of explosion!**



Flammable liquids poured into the embers cause rising flames or explosions.

- Never use combustible fluids such as gasoline or spirits.
- Do not put any charcoal pieces soaked in flammable liquids on the embers.

---

**Danger Risk of poisoning!**



When burning charcoal, BBQ briquettes, etc., carbon monoxide is produced. This gas is odorless and can be deadly in closed rooms!

- Use the grill outdoors only!
- 

---

**Danger Health hazard!!**



Do not use any paint solvents or thinners to remove stains. Such liquids are hazardous to health and may not come into contact with food.

---



---

**Danger Hazards for children!**



Children may become entangled in packaging foil and suffocate.

- Never let children play with packaging material.
  - Make sure that children do not place any small assembly parts in their mouth. They could swallow small parts and suffocate.
- 

---

**Danger Risk of injury!**



Both the grill and individual parts have some sharp edges.

- Be careful with individual parts to prevent accidents and/or injury during assembly and use. Wear protective hand wear if necessary.
  - Do not set up the grill near entryways or heavily trafficked zones.
  - Always exercise extreme caution while grilling. You could lose control of the product if you are distracted.
  - Always be attentive and aware of what you are doing. Do not use the product when you are lacking in concentration or are tired and/or under the influence of drugs, alcohol or medication. One moment of inattention while using the product is enough to lead to severe injury.
- 

---

**Attention Risk of damage!!**



During use, the screws can loosen slowly and impair the grill's stability.

- Check that all screws are tightened before use. If necessary, tighten all screws to guarantee stability.
-

**Attention Risk of damage!!**

Do not use any strong or abrasive solvents or scouring pads as such products attack the grill's surfaces and leave permanent markings.

## Assembly

### Preparation

**Danger Risk of injury!**

Failure to follow these instructions can lead to problems and risks while using the grill.

- Follow each assembly step described here.

1. First, read the assembly instructions thoroughly.
2. Allow yourself enough time for assembly and find an even working space of two to three square meters.
3. Small parts such as handles may be preassembled.
4. Look out for sharp corners and wear protective gloves for assembly.

### Required tools

1 x Phillips screwdriver

1 x adjustable spanner/ socket wrench

Alternatively, you can use pliers instead of a socket wrench to fasten the nuts.

### Assembling the grill

**1. Unpack BBQ**

Unpack the BBQ and dispose of all packaging materials. Keep the packaging materials out of the reach of children and dispose of them according to regulations after BBQ assembly. Refer to the pictures of the product during assembly.

**2. Installing the handle and hinge (top) to the lid**

Insert the lid handle (1) into the lid (3) and secure it from inside using the nuts (D). Attach the hinge (2) at the top to the lid (3) using screws (C) and nuts (A).

**3. Installing the ventilation sheets to the lid and fire tray**

Attach the two ventilation sheets (8) to the lid (3) and fire tray (7) using screws (F) and cap nuts (E).

**4. Installing the hinge (bottom) to the ash tray**

Attach the hinge (6) at the bottom to the fire tray (7) using screws (C) and nuts (A).

**5. Mounting the fire tray to the stand**

Place the fire tray (7) on the bottom part (9) and connect both parts using screws (G) and nuts (D).

**6. Installing the charcoal tray and BBQ grate**

Place the charcoal tray (5) inside the fire tray (7). Place the BBQ grate (4) on the bracket of the fire tray.

**7. Installing the lid**

Place the lid (3) on the fire tray (7) in such a way that the hinges (top and bottom) (2,6) align on top of each other. Insert the screw (B) through the hinges and secure with a nut (D).

Uninstall the barbecue in reverse order.

**Important: Tighten all screws.**

## Setting up the grill

### **Attention Risk of damage!**



During use, the screws can loosen slowly and impair the grill's stability.

- Check that all screws are tightened before use. If necessary, tighten all screws to guarantee stability.
- Before use, place the BBQ on an even, sturdy surface outdoors.

## Before grilling

- Rinse the BBQ grate with clear water. Thoroughly dry the grate and then reinstall it on the barbecue.
- **Conditioning before first use**  
Before you use the grill for the first time, it needs to be conditioned for at least 30 minutes at a temperature of 100° - 200° C.  
This is necessary to prepare the inside of the grill and to burn in the heat-resistant paint on the exterior.

## Operation

### **Danger Risk of burning!**



The grill, the charcoal and BBQ meat become very hot during use. Any contact can result in serious burns.

- Keep away from hot parts as any contact can cause severe burns.
- Always wear oven or BBQ gloves when grilling.
- Use long-handled BBQ utensils with heat-resistant handles only.

- Do not wear any clothing with wide sleeves.
- Only use dry igniters or special BBQ lighter fluid in compliance with EN 1860-3 to start the BBQ.

1. Flip the lid (3) open and the BBQ grate (4) down.
2. Place 1-2 pieces of solid igniter in the center of the charcoal tray (5). Heed the manufacturer's instructions on the packaging. Light the igniters with a match.
3. Stack a **maximum of 0.85kg** charcoal around the igniter.
4. Let the barbecue burn for at least 30 minutes before first time use. See section Before Grilling.
5. When the charcoal has burnt through, distribute it evenly in the charcoal tray (5). To do so, use a suitable fireproof tool with a long fireproof handle.
6. Place the BBQ grate on the bracket in the fire tray (7).
7. Begin barbecuing once the charcoal is covered with a light ash layer.
8. Close the lid (3) if the food needs to be barbecued for an extended time. Control the air intake using the ventilation sheets (8) on the lid and fire tray. Check the food from time to time and turn it. Prevent the food from getting too dark.

## Cleaning and maintenance

Your grill is made of high-quality materials. To clean and maintain the surfaces, please heed the following instructions:

### **Danger Risk of burning!**



Let the grill cool down completely before cleaning.

- Empty the ashes once the fuel has burned down completely and is out.

### **Danger Health hazard!**



Do not use any paint solvents or thinners to remove stains. Such liquids are hazardous to health and may not come into contact with food.

### **Attention Risk of damage!**



Do not use any strong or abrasive solvents or scouring pads as such products attack the grill's surfaces and leave permanent markings.

- Let the fuel burn out completely after grilling. This eases the cleaning effort by burning away excess fat and BBQ residues.
- Empty out the cold ash. **It is very important you remove the ash before moisture comes into contact with the cold ash. Ash contains salt and affects the inside of the ash collection tray when damp. Therefore the ash collection tray can be damaged by rust over the years.**
- Clean the BBQ regularly, at best after every use.
- Remove the BBQ grate (4) and clean it thoroughly in soapy water. Rinse the grate with clear water. Then dry the BBQ grate thoroughly and reinstall it again on the barbecue.

- Use a wet sponge to remove loose residue from the grill.
- Use a soft, clean cloth to dry. Be careful not to scratch the surfaces while drying.
- In general, clean the inner and outer surfaces with warm soapy water.
- Tighten all screws before every use to guarantee stable footing for your BBQ at all times.
- **IMPORTANT:** The BBQ should always be protected from moisture.
- Protect the barbecue against the elements.

## Disposal



The packaging is made of environmentally friendly materials that you can dispose of at your local recycling centre.



Do not throw away the grill with the household waste! Dispose of it through a registered waste disposal service or at your local waste disposal facility. Comply with all applicable local legislation. If you have any questions, contact your local waste disposal facility.

## Declaration of conformity

This product is in compliance with the applicable European and national Directives (DIN EN 1860-1).

## Technical Data

Product:	Art. No. and colour 1140 - Lemon 1141 - Turquoise Mini Kettle BBQ „Salida“ approx. 3
Weight:	kg
Assembled BBQ overall dimensions:	approx. 42 x 42 x 54.5 cm (B x T x H)
Grill surface:	approx. Ø 35.5 cm
Max. fuel amount:	max. 0.85 kg

## Warranty

You have purchased a high-quality product. TEPRO GARTEN GmbH provides a warranty for its products within the framework of its warranty conditions under normal, recreational and non-commercial use of 24 (twenty-four) months from the date of purchase for all components covering defects and manufacturing errors.

The warranty excludes all parts subject to wear and tear such as grill racks, charcoal grates or burners as well as imperfections and differences in colour of the enamel coating and paint delamination caused by burnt grease, slight corrosion such as rust bloom. All other costs incurred, such as required working time, shipping, freight and packaging, shall be borne by the buyer in the case of a warranty claim.

The distributor reserves the right to bear any incurred costs or to charge the buyer.

The warranty does not include malfunction or user difficulties resulting from wilful damage, misuse, modification, incorrect use, careless use, wear and tear, improper assembly or poor maintenance.

## Service

Please contact our service point for assistance with technical questions. This product was carefully manufactured and packaged. Should you nevertheless have a complaint, our employees are more than happy to assist.

The gas grill should be maintained by a professional once a year.

Please contact us using the below email address (distributor) for assistance with service questions.

Subject to technical modifications and typographical errors.

## Distributing company

tepro Garten GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 8/4  
D-63322 Rödermark, Germany

Email: [info@tepro-gmbh.de](mailto:info@tepro-gmbh.de) oder  
[backoffice@tepro-gmbh.de](mailto:backoffice@tepro-gmbh.de)

Website: [www.tepro-gmbh.de](http://www.tepro-gmbh.de)

